TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN XUÂN LỘC** **TỈNH ĐỒNG NAI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **219**/2024/HS-ST
Ngày: 25 - 11 -2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN XUÂN LỘC, TỈNH ĐỒNG NAI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Quỳnh Hương

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Trần Thị Kim Tân

Bà Nguyễn Thị Huỳnh Thoa

- Thư ký phiên tòa: Bà Ngô Thị Châu Loan - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa*:** Bà Phạm Thị Lý - Kiểm sát viên

Ngày 25 tháng 11 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Xuân Lộc xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 210/2024/TLST-HS ngày 11 tháng 10 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 218/2024/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 11 năm 2024, đối với bị cáo:

Nguyễn Thị Bích H, sinh năm: 1964, tại Đồng Nai; Nơi cư trú: ấp H, xã B, huyện X, tỉnh Đồng Nai; Nghề nghiệp: buôn bán; Trình độ học vấn: 5/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Văn G và bà Huỳnh Thị N (đã chết); Chồng: Phan Văn M, con: có 01 người con, sinh năm 1989; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

- *Bị hại:* Bà Nguyễn Thị L, sinh năm: 1952 (đã chết)

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Anh Nguyễn Văn S, sinh năm: 1991 (*Vắng mặt*)

Nơi cư trú: Ấp B, xã B, huyện X, tỉnh Đồng Nai.

Là người đại diện theo ủy quyền (*Văn bản ủy quyền ngày 01/2024*).

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan*: Chị Phan Thị Bích T, sinh năm: 1989 (*Có mặt*)

Nơi cư trú: Ấp H, xã B, huyện X, tỉnh Đồng Nai.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 17 giờ 33 phút ngày 17/02/2024, Nguyễn Thị Bích H điều khiển xe mô tô biển số 60B5-860.20 lưu thông trên phần đường bên phải đường M - B (theo hướng Quốc lộ A đi huyện C, tỉnh Đồng Nai). Khi đi đến khu vực gần tổ A, ấp B, xã B, huyện X, tỉnh Đồng Nai, H phát hiện bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1952, thường trú tại ấp B, xã B, huyện X, tỉnh Đồng Nai đang đi bộ qua đường ở phía trước (cách 15 mét) từ lề đường bên phải qua phần đường bên trái đường M - B (tính theo hướng đi của H). Dù khoảng cách gần, nguy hiểm nhưng H không giảm tốc độ, không xử lý các biện pháp cấp bách (không phanh xe gấp để hạn chế tối đa sự va chạm), không nhường đường cho bà L qua đường, tiếp tục điều khiển xe chạy về phía trước sang phần đường bên trái theo hướng đi nên khi bà L đi bộ đến phần đường bên trái (qua khỏi vị trí tim đường 50cm) thì phần bên phải đầu xe mô tô biển số 60B5-860.20 do H điều khiển đã va chạm với bà L, gây tai nạn giao thông.

Hậu quả: Bà Nguyễn Thị L bị thương nặng, được đưa đi cấp cứu điều trị tại Bệnh viện Đ, đến ngày 18/02/2024 được chuyển lên Bệnh viện Đ1, nhưng do thương tích nặng, không cứu chữa được nên bà L đã chết vào ngày 21/02/2024.

- Đối với Nguyễn Thị Bích H bị thương nhẹ nên đã tự nguyện từ chối giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể, cam kết không khiếu kiện và khiếu nại về sau.

* Tại biên bản khám nghiệm hiện trường vào lúc 18 giờ 15 phút ngày 17/02/2024 và biên bản thực nghiệm điều tra vào lúc 09 giờ 00 phút ngày 05/6/2024 tại đường M - B thuộc tổ A, ấp B, xã B, huyện X, tỉnh Đồng Nai, thể hiện:

Hiện trường xảy ra tai nạn là đoạn đường thẳng, được trải bê tông phẳng, ma sát tốt, không có chướng ngại vật, không có vạch sơn phân tuyến phân chia hai chiều đường, mặt đường rộng 3,8 mét.

Hiện trường vụ tai nạn được tính theo hướng Quốc lộ A đi đi huyện C, tỉnh Đồng Nai và chọn mép trái đường làm vạch chuẩn được mô tả như sau:

Xe mô tô biển số 60B5-860.20 được ký hiệu là (1) sau tai nạn ngã qua phải nằm trên mép trái đường. Đầu xe hướng chếch đi huyện C, đuôi xe hướng chếch đi Quốc lộ A. Trục bánh trước nằm ngoài lề đường, cách mép trái đường 0,65 mét. Trục bánh sau nằm trên mặt đường cách mép trái đường 0,2 mét.

Nối tiếp vị trí xe mô tô biển số 60B5-86020 ngã đi về hướng Quốc lộ A là vết cày do xe mô tô 60B5-860.20 ngã cày trên mặt đường bê tông tạo nên vết cày đứt nét dài 3,5 mét. Đầu vết cày cách mép trái đường 0,4 mét, cuối vết cày ngay tại vị trí xe mô tô nằm ngã.

Phát hiện vết máu nằm gần giữa đường có diện tích 0,35x0,4 mét, tâm vết máu cách trục bánh sau xe mô tô biển số 60B5-860.20 đi về hướng huyện C là 1,35 mét và cách mép trái đường là 1,75 mét.

Trụ điện công cộng số 477XP/244/41 nằm trong lề đất bên phải đường và cách trục bánh trước xe mô tô biển số 60B5-860.20 đi về hướng Quốc lộ A là 8,75 mét được chọn làm cột mốc hiện trường vụ tai nạn.

* Khám nghiệm xe: Đối với xe mô tô biển số 60B5-86020: Dấu vết để lại trên phương tiện như sau: Đầu tay lái bên phải có vết ma sát mài mòn kim loại, kích thước 0,2x0,2 cm. Đầu tay thắng bên phải có vết ma sát mài mòn kim loại kích thước 0,1 x 0,1 cm. Cụm đèn chiếu sáng chuyển hướng phía trước bên phải đầu xe bung hở tại vị trí, kích thước 12x40cm. Yếm chắn gió bên phải bung hở tại vị trí, bể mủ nhựa kích thước 14x10 cm, tâm cách đất 64cm. Ốp bảo vệ ống xả có vết ma sát mài mòn mủ nhựa kích thước 34x03cm, tâm cách đất 33cm.

* Tại Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 414/KL-KTHS ngày 20/3/2024 của Phòng K Công an tỉnh Đ, kết luận nguyên nhân tử vong của bà Nguyễn Thị L:

- Các kết quả chính: Bên ngoài xây sát da vùng đầu, vết mổ vùng đầu; bầm tím da vùng vai; gãy kín 1/3 dưới hai xương cẳng tay trái. Giải phẫu khuyết xương hộp sọ, tụ máu ngoài màng cứng lượng trung bình bán cầu phải, phù não, dập xuất huyết não nhu mô vùng trán - đỉnh, trong não thất bên phải chứa đầy máu loãng lẫn máu cục.

- Nguyên nhân tử vong: Chấn thương sọ não nặng tụ máu ngoài màng cứng, dập xuất huyết não - não thất, phù não hậu phẫu không hồi phục.

* Kết quả kiểm tra nồng độ cồn và chất kích thích bị cấm đối với bị can Nguyễn Thị Bích H, xác định: Không vi phạm.

* Tại Bản kết luận giám định tư pháp số: 304/TTĐKXCG ngày 22/5/2024 của Trung tâm Đ2 – Chi nhánh L1 về việc giám định an toàn kỹ thuật của xe mô tô biển số 60B5-860.20, kết luận:

- Những hư hỏng sau tai nạn: Thân vỏ xung quanh có nhiều vết trầy xước, yếm chắn gió bị nứt, hở khớp nối; cụm đèn báo rẽ trước bên phải lắp không chắc chắn, hở khớp nối.

- Hệ thống phanh: Phanh trước loại cơ khí, dẫn động bằng thủy lực; phanh sau loại cơ khí, dẫn động phanh bằng cáp; phanh trước và phanh sau hoạt động bình thường.

- Hệ thống lái: Càng lái cân đối, điều khiển nhẹ nhàng, lắp đặt chắc chắn với trục lái. Giảm chấn của càng lái hoạt động tốt. Trục lái không có độ rơ dọc trục và độ rơ hướng kính. Góc quay lái sang bên phải và sang bên trái bằng nhau và có cơ

cấu hạn chế hành trình có góc quay lái; các chi tiết đầy đủ, lắp đặt đúng vị trí và chắc chắn.

- Vỏ lốp: Lốp xe không bị chém sứt, không bị nứt, chiều cao hoa lốp còn nằm trong giới hạn của nhà sản xuất, sử dụng an toàn.

- Hệ thống đèn chiếu sáng, tín hiệu và còi đầy đủ.

- Khung xe, động cơ, hệ thống truyền lực và các hệ thống khác vẫn bình thường.

Căn cứ vào biên bản khám phương tiện vụ tai nạn và tình trạng xe tại thời điểm kiểm tra thì trước khi xảy ra tai nạn, tình trạng an toàn kỹ thuật của xe mô tô biển số 60B5-860.20 vẫn đảm bảo khi lưu thông trên đường.

* Khu vực va chạm: Căn cứ vào kết quả khám nghiệm hiện trường, khám phương tiện và các tài liệu, chứng cứ thu thập được, xác định:

- Điểm va chạm trên phương tiện: Phần bên phải đầu xe mô tô biển số 60B5-860.20 va chạm với bà Nguyễn Thị Lệ .

- Điểm va chạm trên đường: Phần đường bên trái đường M - B (theo hướng Quốc lộ A đi huyện C, tỉnh Đồng Nai) thuộc ấp B, xã B, huyện X, tỉnh Đồng Nai.

* Vật chứng vụ án:

- 01 đĩa CD lưu trữ đoạn dữ liệu điện tử (camera ghi hình) diễn biến vụ tai nạn giao thông, được trích xuất từ camera nhà người dân gắn gần hiện trường nơi xảy ra vụ việc.

- 01 giấy phép lái xe hạng A1 số 751034043191 mang tên Nguyễn Thị Bích H do Sở Giao thông vận tải tỉnh Đ cấp ngày 02/01/2018, có giá trị không thời hạn.

- 01 xe mô tô biển số 60B5-860.20, nhãn hiệu: Honda Vision, màu sơn đỏ - nâu và giấy chứng nhận đăng ký xe. Quá trình điều tra, xác định xe mô tô trên do chị Phan Thị Bích T, sinh năm 1989, thường trú tại ấp H, xã B, huyện X, tỉnh Đồng Nai (con ruột của Nguyễn Thị Bích H) là chủ sở hữu và đứng tên trên giấy chứng nhận đăng ký xe.

* Trách nhiệm dân sự: Sau tai nạn, Nguyễn Thị Bích H đã đến gia đình bà Nguyễn Thị Lệ thăm H1, thỏa thuận bồi thường về dân sự với số tiền 145.000.000 đồng. Anh Nguyễn Văn S là người đại diện hợp pháp của nạn nhân Nguyễn Thị L đã nhận đủ số tiền trên, không yêu cầu thêm về dân sự và có đơn bãi nại, đề nghị miễn trách nhiệm hình sự đối với Nguyễn Thị Bích H, cam kết không khiếu kiện hoặc khiếu nại về sau.

Tại bản Cáo trạng số: 213/CT-VKS-HS ngày 10 tháng 10 năm 2024, Viện kiểm sát nhân dân huyện Xuân Lộc truy tố bị cáo Nguyễn Thị Bích H về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", quy định tại điểm a khoản 1 Điều

260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Xuân Lộc giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo theo bản cáo trạng và đề nghị: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Bích H phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Tình tiết tăng nặng: không có. Tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục toàn bộ hậu quả; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Ngoài ra, bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, lần đầu phạm tội. Đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự, đề nghị xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thị Bích H từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách gấp đôi.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của hành vi, Quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo và không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, Quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, Quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với nội dung Cáo trạng và các tài liệu, chứng cứ đã thu thập trong hồ sơ vụ án thể hiện: Vào khoảng 17 giờ 33 phút, ngày 17/02/2024, tại đường Đ - Bưng Cần thuộc tổ A, ấp B, xã B, huyện X, tỉnh Đồng Nai Nguyễn Thị Bích H (có giấy phép lái xe hạng A1 theo quy định), điều khiển xe mô tô biển số 60B5-860.20 lưu thông trên phần bên phải (theo hướng Quốc lộ A đi huyện C, tỉnh Đồng Nai) thì phát hiện bà Nguyễn Thị L đang đi bộ qua đường ở phía trước (cách 15 mét) từ lề đường bên phải qua phần đường bên trái đường M - B (tính theo hướng đi của H) nhưng H không giảm tốc độ, không xử lý các biện pháp cấp bách (không phanh xe gấp để hạn chế tối đa sự va chạm), không nhường đường cho bà L qua đường, tiếp tục điều khiển xe chạy về phía trước sang phần đường bên trái theo hướng đi nên khi bà L đi bộ đến phần đường bên trái thì phần bên phải đầu xe mô tô biển số 60B5-860.20 do H điều khiển đã va chạm với bà L, gây tai nạn giao thông. Hậu quả: Bà Nguyễn Thị L tử vong.

Hành vi của bị cáo đã vi phạm vào khoản 1 Điều 9 và khoản 4 Điều 11 Luật Giao thông đường bộ, với hậu quả chết người nêu trên, Hội đồng xét xử đã có đủ căn cứ kết luận bị cáo Nguyễn Thị Bích H phạm tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017).

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục toàn bộ hậu quả; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Ngoài ra, bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu; bị hại có một phần lỗi khi qua đường thiếu chú ý quan sát; gia đình bị hại làm đơn bãi nại cho bị cáo; là người cao tuổi; bị cáo có học vấn thấp nên nhận thức pháp luật còn hạn chế, chồng bị cáo đang bị liệt, không tự mình sinh hoạt được. Đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến an toàn giao thông, gây thiệt hại về tính mạng cho người khác. Tuy nhiên, bị cáo phạm tội do vô ý, có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, là người cao tuổi, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nghĩ nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà cho bị cáo được hưởng án treo, giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú quản lý, giáo dục trong thời gian thử thách cũng đủ tác dụng giáo dục răn đe đối và phòng ngừa chung.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Các đương sự không có yêu cầu gì về dân sự nên không xem xét, giải quyết.

[7] Về vật chứng vụ án:

+ Trả lại cho bị cáo Nguyễn Thị Bích H 01 (một) giấy phép lái xe hạng A1 số 751034043191 mang tên Nguyễn Thị Bích H do Sở Giao thông vận tải tỉnh Đ cấp ngày 02/01/2018, có giá trị không thời hạn.

+ Lưu hồ sơ vụ án 01 (một) đĩa CD lưu trữ đoạn dữ liệu điện tử (camera ghi hình) diễn biến vụ tai nạn giao thông, được trích xuất từ camera nhà người dân gắn gần hiện trường nơi xảy ra vụ việc.

[8] Đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên chấp nhận.

[9] Về án phí: Bị cáo là người cao tuổi, có đơn xin miễn án phí nên được miễn án phí theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017);

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Bích H phạm tội: "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*".

2. Về hình phạt:

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Bích H **01 (một**) năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là **02 (hai**) năm kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 25/11/2024).

Giao bị cáo Nguyễn Thị Bích H cho Ủy ban nhân dân xã B, huyện X, tỉnh Đồng Nai nơi bị cáo cư trú để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo Điều 87 và khoản 1 Điều 92 Luật Thi hành án hình sự năm 2019.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật Hình sự.

3. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017); Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Thị Bích H 01 (một) giấy phép lái xe hạng A1 số 751034043191 do Sở Giao thông vận tải tỉnh Đ cấp ngày 02/01/2018, có giá trị không thời hạn. (Đặc điểm vật chứng theo biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản ngày 11/10/2024).

4. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Nguyễn Thị Bích H được miễn án phí.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, chị T được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Các đương sự vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định.

Nơi nhận:
- TAND. T. Đồng Nai;
- VKSND T. Đồng Nai;
- Sở Tư pháp T. Đồng Nai;
- Công an H. Xuân Lộc;
- VKSND H. Xuân Lộc;
- Chi cục THADS H. Xuân Lộc;
- Những người tham gia tố tụng;
- Hồ sơ thi hành án;
- Lưu AV, HS;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Quỳnh Hương